



# KOBIERZYCE

MOJA GMINA – MOJA WIEŚ

BIULETYN SAMORZĄDOWY • ISSN: 2450-4718 • WYDANIE BEZPŁATNE • NR 31 (30) • SIERPIEŃ 2018

zaproszenie

## DOŻYNKI GMINNE

Kobierzyce 2018



Serdecznie zapraszamy na Święto Plonów w dniach 25 i 26 sierpnia 2018 roku. Msza Święta Dziękczynna będzie celebrowana przez Arcybiskupa Józefa Kupnego w niedzielę 26 sierpnia 2018 r. o godz. 12.00 w Kościele Parafialnym w Kobierzycach.

Elżbieta Regulska  
Przewodnicząca Rady Gminy Kobierzyce

Ryszard Pacholik  
Wójt Gminy Kobierzyce

## Ważne telefony

|                 |                  |              |
|-----------------|------------------|--------------|
| Wójt Gminy      | Ryszard Pacholik | 71 36 98 100 |
| Zastępca Wójta  | Piotr Kopec      | 71 36 98 126 |
| Skarbnik Gminy  | Maria Prodeus    | 71 36 98 123 |
| Sekretarz Gminy | Maria Wilk       | 71 36 98 127 |
| Sekretariat     | Marta Szczygiel  | 71 36 98 125 |

### RADA GMINY

|                           |                                   |              |
|---------------------------|-----------------------------------|--------------|
| Przewodnicząca Rady Gminy | Elzbieta Regulska                 | 798 740 461  |
| Zastępca Przewodniczącego | Henryk Łoposzko                   | 607 439 039  |
| Biurowo Rady Gminy        | Magdalena Marszałek-Wojciechowska | 71 36 98 120 |

### REFERAT OGÓLNY I SPRAW OBYWATELSKICH

|                         |                      |              |
|-------------------------|----------------------|--------------|
| Kierownik Referatu      | Joanna Kłodzińska    | 71 36 98 209 |
| Biurowo Obsługi Klienta | Anna Szymańska       | 71 36 98 130 |
|                         | Anna Janecka         | 71 36 98 105 |
| Dowody osobiste         | Magdalena Sypniewicz | 71 36 98 104 |
| Działalność gospodarcza | Agata Krajewska      | 71 36 98 104 |

### REFERAT FINANSOWY

|  |                      |              |
|--|----------------------|--------------|
| Wymiar podatków lokalnych od osób fizycznych | Magdalena Bąk        | 71 36 98 103 |
|  | Agnieszka Tysakowska | 71 36 98 131 |
|  | Edyta Duniec         | 71 36 98 132 |
| Wymiar podatków lokalnych od osób prawnych   | Jacek Skrzyniarz     | 71 36 98 113 |
| Księgowość podatkowa                         | Anna Bojdo           | 71 36 98 148 |
| Kasa   |                      | 71 36 98 122 |
| Gospodarka odpadami                          | Joanna Kunert        | 71 36 98 205 |
| Egzekucja opłat                              | Marcin Kałka         | 71 36 98 181 |
| Zobow. z tyt. opłat                          | Monika Kasprzak      | 71 36 98 139 |

### REFERAT INWESTYCJI, NIERUCHOMOŚCI I ŚRODOWISKA

|   |                      |              |
|---|----------------------|--------------|
| Kierownik Referatu  | Rafał Krasicki       | 71 36 98 214 |
| Nadzór inwestorski wod-kan, melioracje                      | Grzegorz Morawski    | 71 36 98 204 |
| Wodociągi, kanalizacja sanitarna                            | Marta Listwan        | 71 36 98 192 |
| Inwestycje, kanalizacja deszczowa                           | Dariusz Mirek        | 71 36 98 112 |
| Inwestycje  | Rafał Kłodziński     | 71 36 98 168 |
| Zagospodarowanie przestrzenne                               | Grzegorz Maszka      | 71 36 98 180 |
|   | Zdzisław Skrzyniarz  | 71 36 98 108 |
| Opłaty adiacenckie, rewitalizacja, gospodarka niskoemisyjna | Hanna Żurawska       | 71 36 98 124 |
| Gospodarka nieruchomości                                    | Marta Borkowska      | 71 36 98 110 |
|   | Magdalena Cendrowicz | 71 36 98 136 |
| Ochrona Środowiska  | Elzbieta Nawrocka    | 71 36 98 211 |
|   | Monika Pilichowska   | 71 36 98 111 |
|   | Alicja Kamińska      | 71 36 98 174 |

### REFERAT DRÓG, TRANSPORTU I MIENIA KOMUNALNEGO

|  |                        |              |
|--|------------------------|--------------|
| Kierownik Referatu                           | Piotr Ligas            | 71 36 98 191 |
| Inwestycje drogowe                           | Adam Wielgo            | 71 36 98 118 |
| Drogi i organizacja ruchu                    | Joanna Najmrodzka      | 71 36 98 201 |
| Drogi i infrastruktura                       | Emilia Zimoch          | 71 36 98 224 |
| Komunikacja zbiorowa, lok. infrastruktury    | Małgorzata Serebryńska | 71 36 98 213 |
| Oświetlenie drogowe                          | Magdalena Kowalska     | 71 36 98 171 |
| Zarządzanie nieruchomościami                 | Marta Stachów          | 71 36 98 177 |
| Cmentarze komunalne, gospodarka mieszkaniowa | Rafał Chmielewski      | 71 36 98 147 |
| Place zabaw, Infrastruktura sportowa         | Patrycja Bej           | 71 36 98 146 |
| Zarządzanie ekipą porządkową                 | Jarosław Komorowski    | 71 36 98 107 |
| Kontrola pasów drogowych                     | Michał Mirowski        | 71 36 98 117 |

### REFERAT ŚRODKÓW ZEŹ. I ZAMÓWIENI PUBLICZNYCH

|                           |                       |              |
|---------------------------|-----------------------|--------------|
| Kierownik Referatu        | Monika Penczak        | 71 36 98 226 |
| Pozyskiwanie środków zeź. | Anna Dudarska         | 71 36 98 155 |
|                           | Małgorzata Polis      | 71 36 98 156 |
| Zamówienia publiczne      | Sylwester Janaszewicz | 71 36 98 176 |
|                           | Paweł Piwowarski      | 71 36 98 162 |
|                           | Angelika Pucek        | 71 36 98 161 |
|                           | Jolanta Urbaś         | 71 36 98 149 |
|                           | Paulina Kosim         | 71 36 98 151 |

### REFERAT EDUKACJI, KULTURY I SPORTU

|                      |                  |              |
|----------------------|------------------|--------------|
| Kierownik Referatu   | Anna Wilisowska  | 71 36 98 196 |
| Oświata publiczna    | Anna Pietryk     | 71 36 98 207 |
| Oświata niepubliczna | Kamila Just      | 71 36 98 183 |
| Org. pozarządowe     | Elzbieta Rusin   | 71 36 98 197 |
| Sport                | Wojciech Ducek   | 71 36 98 186 |
| Fundusz Soleccki     | Kamila Izraelska | 71 36 98 129 |

### Urząd Stanu Cywilnego

|               |                      |              |
|---------------|----------------------|--------------|
| Kierownik USC | Barbara Świerczyńska | 71 36 98 206 |
|---------------|----------------------|--------------|

### Stanowiska samodzielne

|                |                           |              |
|----------------|---------------------------|--------------|
| Kadry          | Lucyna Suchecka           | 71 36 98 208 |
| Promocja gminy | Agnieszka Jankowska-Jakus | 71 36 98 163 |

|             |                    |              |
|-------------|--------------------|--------------|
| Informatyka | Maria Okraszewska  | 71 36 98 138 |
|             | Marek Milewski     | 71 36 98 200 |
|             | Paweł Eljaszkiński | 71 36 98 199 |

|                      |                   |              |
|----------------------|-------------------|--------------|
| Audyt wewnętrzny     | Paweł Giszko      | 71 36 98 203 |
| Ewidencja ludności   | Wiesława Suchecka | 71 36 98 189 |
| Sprawy wojskowe i OC | Henryk M. Bosiada | 71 36 98 202 |

|   |  |              |
|---|--|--------------|
| <b>GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ</b> |  | 71 36 98 000 |
| Radca Prawny                            |  | 71 36 98 017 |

## Program „Dzielnicowy Bliżej Nas”

W ramach działań programu „Dzielnicowy Bliżej Nas” oraz działań priorytetowych na terenie Gminy Kobierzycy Posterunek Policji w Kobierzycach informuje, że na okres 01.07.18-31.12.18 wprowadzono następujące założenia w poszczególnych rejonach:

### Rejon nr 1

**Dzielnicowy sierż. Andrzej Bajserowicz**  
Wylimowanie lub ograniczenie zjawiska zakłócania bezpieczeństwa i porządku publicznego, spożywania alkoholu w miejscach niedozwolonych oraz zaśmiecania miejsca publicznego, zdiagnozowanego w miejscowości Kobierzycy w okolicach ronda przy zbiegu ulic Witosa i Robotniczej.

### Rejon nr 2

**Dzielnicowy sierż. Łukasz Cywiński**  
Ograniczenie lub wylimowanie zjawiska wykroczeń o charakterze społecznie uciążliwym, zdiagnozowanym na placu rekreacyjno-sportowym Arkandia w miejscowości Bielany Wrocławskie ul. Fiołkowa.

### Rejon nr 3

**Dzielnicowy mł. asp. Paweł Artymowicz**  
Wylimowanie lub ograniczenie zjawiska nieprawidłowego parkowania pojazdów ciężarowych, zdiagnozowanego w miejscowości Biskupice Podgórne ul. Fińska strefa LG.

sierż. Łukasz Cywiński

## POSTERUNEK POLICJI W KOBIERZYCACH

ul. Witosa 7, 55-040 Kobierzycy, tel. 71 31 11 107

st. post. Andrzej Bajserowicz  
kom. 601-810-541

andrzej.bajserowicz@wroclaw.wr.policja.gov.pl



**Rejon 1: Kobierzycy, Pelczyce, Budziszów, Szczepankowice, Tyniec nad Słężą, Jaszowice, Pustków Wilczkowski, Damianowice, Dobkowice, Rolantowice, Cieszyce, Kuklice, Domaśław, Księginice, Magnice.**

sierż. Łukasz Cywiński  
kom. 601-814-402

lukasz.cywinski@wroclaw.wr.policja.gov.pl



**Rejon 2: Bielany Wrocławskie (w obrębie ul. Kłodzka, ul. Wrocławskiej numery nieparzyste wszystkie i parzyste 2-26, ul. Kolejowa, ul. Błękitna, ul. Słoneczna numery parzyste, ul. Tęczowa numery parzyste, ul. Ogrodowa 42-68 oraz numery nieparzyste od ul. Klecińskiej do ul. Słonecznej, CH Bielany, CH Auchan, ul. Lysowa), Słęża, Wysoka.**

mł. asp. Paweł Artymowicz  
kom. 601-816-329

pawel.artymowicz@wroclaw.wr.policja.gov.pl



**Rejon 3: Tyniec Mały, Małuszów, Nowiny, Biskupice Podgórne, Krzyżowice, Wierzbice, Bąki, Owsianka, Pustków Żurawski, Solna, Żurawice, Królikowice, Chrzanów, Żerniki Małe, Raclawice Wielkie, Bielany Wrocławskie (w obrębie ul. Kłodzka 2-18, ul. Wrocławskiej 28-60, ul. Ogrodowa 2-40 oraz nieparzyste od ul. Słonecznej do ul. Świerkowej, ul. Słoneczna 1-11, ul. Tęczowa numery nieparzyste, ul. Logistyczna, ul. Pannatoni, ul. Amazon).**

**Kierownik Posterunku Policji w Kobierzycach asp.sztab. Sławomir Kniat tel. 71-311-11-07 pełni dyżur w każdy poniedziałek w godz.10.00-14.00 w Posterunku Policji; w przypadku nieobecności w zastępstwie dyżur pełnić będzie mł. asp. Marcin Szczurowski tel. 71-311-11-07.**

## Urząd Gminy:

Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzycy, tel. 71 36 98 106, 71 36 98 125, fax 71 31 11 252  
poniedziałek – piątek: 7.30 – 15.30

Opinie na temat działalności Urzędu Gminy Kobierzycy proszę przekazywać:

- telefonicznie do Sekretarza Gminy Kobierzycy Marii Wilk tel. 71 36 98 125
- pisemnie na adres Urzędu Gminy Kobierzycy, al. Pałacowa 1 55-040 Kobierzycy; - pocztą elektroniczną na e-mail: info@ugk.pl

ISSN 2450-4718, numer 31 (30), Kobierzycy, sierpień 2018

# DOLNY ŚLĄSK

BEZ SMOGU

## NIE KUPUJ! NIE SPALAJ!

węgla brunatnego  
i paliw produkowanych z jego wykorzystaniem

miału węglowego  
o uziarnieniu poniżej 3 mm

mułów i flotokoncentratów  
węglowych  
i mieszanek produkowanych z ich wykorzystaniem

wilgotnego drewna

o wilgotności powyżej 20%, drewno susz co najmniej 2 sezony

# TO PALIWA ZAKAZANE UCHWAŁAMI ANTYSMOGOWYMI NA DOLNYM ŚLĄSKU

Więcej na: irt.wroc.pl







## Święto Policji w Kobierzycach

3 sierpnia 2018 roku w Hali Sportowo-Widowskiej im. Adama Wójcika w Kobierzycach miały miejsce obchody Święta Policji. Zbiegły się one z 99. rocznicą powstania Policji Państwowej oraz 100. rocznicą odzyskania przez Polskę niepodległości. Patronat nad obchodami Święta Policji objął Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji.

W tym doniosłym wydarzeniu, oprócz przedstawicieli Policji, uczestniczyli między innymi Komendant Wojewódzki Policji we Wrocławiu nadinspektor Tomasz Trawiński, Komendant Miejski Policji we Wrocławiu inspektor Maciej Januszkiewicz, Wicewojewoda Dolnośląski Kamil Krzysztof Zieliński, Wiceprezydent Wrocławia Wojciech Adamski, Starosta Powiatu Wrocławskiego Roman Potocki, Wójt Gminy Kobierzyce Ryszard Pacholik, przedstawiciele wojska, straży po-

zarnej, służb mundurowych. W części oficjalnej wyróżniającym się w pracy policjantom wręczono odznaczenia, nagrody, nominacje na wyższe stopnie oraz nagrody pieniężne. W uroczystości wystąpili jedynie przedstawiciele znacznie większego grona policjantów i pracowników Komendy Miejskiej we Wrocławiu, którzy zostali wyróżnieni z okazji Święta Policji. Ogółem grono tych osób liczy łącznie: 5 odznaczonych Medalem za Długoletnią Służbę, 11 odznaczonych Odznaką Zasłużony Policjant, 614 awansowanych na wyższe stopnie Policji, 2 wyróżnionych nagrodą MSWiA, 86 wyróżnionych nagrodą Komendanta Wojewódzkiego Policji we Wrocławiu oraz osoby wyróżnione nagrodami Komendanta Miejskiego Policji we Wrocławiu. Na zakończenie części oficjalnej zaproszeni goście wygłosili okolicznościowe przemówienia, przekazali upominki,

były życzenia dla policjantów i pamiątkowe zdjęcia. Później rozpoczął się piknik rodzinny, podczas którego można było się zapoznać z ofertą przygotowaną przez Komendę Miejską Policji we Wrocławiu, zwiedzić stoiska służb mundurowych, posłuchać

Orkiestry Policyjnej Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu pod przewodnictwem kapelmistrza nadkomisarza Adama Wittia, a najmłodszych do zabawy zachęcała policyjna maskotka – Komisarz Lew.

Janusz Kołodziej



## Jeszcze bliżej mieszkańców

Urzędujący Wójt Gminy Kobierzyce Ryszard Pacholik znany jest z bliskich i otwartych kontaktów z mieszkańcami. Każdego tygodnia odbywa od kilku do kilkunastu spotkań i rozmów, które pomagają mu nie tylko rozwiązywać indywidualne sprawy mieszkańców, ale także poznawać oczekiwania społeczne dotyczące rozwoju i przyszłości gminy. Wójt Pacholik postanowił jednak pójść jeszcze krok dalej i skorzystać z nowoczesnych rozwiązań, jakie daje współczesne IT. Już niedługo w wyrażaniu opinii w sprawach ważnych dla gminy pomoże mieszkańcom specjalna aplikacja internetowa.

Bliskość władzy samorządowej z mieszkańcami jest istotą teży samorządności. Bez zrozumienia tego nie da się sprawnie zarządzać gminą, o czym brutalnie przekonało się wielu wójtów, burmistrzów i prezydentów w Polsce. Bez wiedzy z pierwszej ręki, a więc od mieszkańców właśnie, nie można poznać ich rzeczywistych potrzeb i oczekiwań. Wójt Gminy Kobierzyce Ryszard Pacholik rozumie to doskonale, dlatego mniej więcej pół roku temu zlecił rozpoznanie tematu konsulta-

cji społecznych z wykorzystaniem narzędzi internetowych.

– Moje liczne spotkania z mieszkańcami pozwalają mi wierzyć, że znam dość dobrze ich potrzeby i oczekiwania – mówi Wójt Ryszard Pacholik. – Jednak od dłuższego czasu zastanawiam się, na ile moje odczucia są zgodne z rzeczywistymi poglądami mieszkańców naszej gminy, a na ile to kwestia mojej intuicji. Postanowiłem więc zrobić kolejny krok we włączaniu mieszkańców we współzrządzenie i zleci-

łem przygotowanie specjalnej aplikacji internetowej, która pozwoli systematycznie badać opinie mieszkańców w najważniejszych dla gminy sprawach.

Realizacją zadania zajął się Zastępca Wójta Piotr Kopec.

– Z mojego rozeznania wynika, że informatycznie to nie będzie trudne zadanie. Program specjalnej aplikacji powinien być gotowy w ciągu kilku, kilkunastu tygodni – mówi Zastępca Wójta Piotr Kopec. – Głosowanie będzie oparte na numerach

PESEL, po wpisaniu którego na zadeklarowany numer telefonu komórkowego przyjdzie kod, którego wpisanie umożliwi oddanie głosu w specjalnych, gminnych sondażach. To zapewni pełną wiarygodność tych konsultacji.

Gmina Kobierzyce będzie jedną z pierwszych gmin w Polsce, która wprowadzi taki stały model konsultowania najważniejszych spraw dla lokalnej społeczności z mieszkańcami. O szczegółach tego rozwiązania będziemy informować w kolejnym wydaniu.



# Starostowie Gminnych Dożynek 2018

Tegoroczne gminne obchody Święta Plonów zaplanowano na 25-26 sierpnia.

Starostami Gminnych Dożynek będą Daria Smoła z Chrzanova i Stanisław Kukła z Pustkowa Wilczkowskiego.

– Jak państwo przyjęli wiadomość o tym, że będą starostami na naszych dożynkach?

**Daria Smoła** – Było to dla mnie miłym zaskoczeniem i cieszę się, że nadal podtrzymuję się tę ludową tradycję z obchodami dożynek i zaprasza co roku starostę i starościny do pełnienia funkcji gospodarzy. Traktuję to jako wyróżnienie i mam nadzieję, że podołam oczekiwaniom i obowiązkom, związanym z pełnieniem tej funkcji.

ciężby społeczność szkolną i parafialną, ponieważ od lat jestem nauczycielem religii w szkole podstawowej w Kobierzycach. Także zawodowo jestem bardzo zaangażowana w edukację młodzieży, wychowanie własnych dzieci i prowadzenie domu. Jeśli chodzi o pracę na roli to wiadomo, że nie jest ona taka jak przed kilkunastu laty. Gospodarstwa rolnicze bardzo ewoluowały, są zmechanizowane. Czasami, szczególnie podczas ostatnich upałów, zazdroszczę mężowi, że ma



**Stanisław Kukła** – Na początku lipca zadzwonił do mnie gminny radny i sołtys Żernik Małych Andrzej Krzesłowski, który powiedział, że ma ważną sprawę do omówienia. Po kilku dniach przyjechał do mnie i zapytał czy zgodziłbym się zostać starostą gminnych dożynek. Na początku byłem trochę zaskoczony, były obawy czy podołam oczekiwaniom. Poprosiłem Andrzeja o dzień na przemyślenie. Po rozmowach z żoną i dziećmi, doszedłem do wniosku, że skoro Wójt, radni i sołtysi „postawili na mnie” – to ja też dam radę – a jak będzie, to się przekonamy podczas dożynek. Bycie starostą na Gminnych Dożynkach w Kobierzycach, to naprawdę wielkie wyróżnienie dla mnie, mojej rodziny, a także myślę, że i dla mojej miejscowości. Chciałbym za ten wybór serdecznie podziękować.

– Proszę opowiedzieć coś o sobie, o Państwa związkach z rolnictwem.

**Daria Smoła** – Jestem żoną rolnika Piotra Smoły, z którym wspólnie prowadzę duże gospodarstwo rolne w Chrzanowie. Mamy 6 dzieci: Sabinę, Sebastiana, Szymka, Wojtkę, Olę i Lenkę. Myślę, że w środowisku jestem znana przez cho-

klimatyzację w kabinie kombajnu. Mąż jest bardzo przedsiębiorczym rolnikiem, który oprócz typowych prac polowych, zasiewów zbóż, sadzenia ziemniaków,



buraków, cebuli, dba o rozwój naszego gospodarstwa. Przed rokiem wspólnie podjęliśmy decyzję o założeniu przetwórnicy, w której nasze płody rolne poddawane są obróbce termicznej i przygotowujemy dany produkt na stół konsumenta. Staram się wspierać męża we wszystkich działaniach, a do pomocy zaangażowały się nasze dorosłe dzieci. Sabina prowadzi całą naszą księgowość, a Sebastian jako młody rolnik, pomaga nam w pracy na roli, ale też uprawia swoje pola.

**Stanisław Kukła** – Mam 52 lata, z żoną Urszulą jesteśmy szczęśliwym małżeństwem od 29 lat. Mamy 3 córki – Natalię, Iwonę i Agnieszkę oraz doczekaliśmy się na razie trójki wnuków. Jestem mieszkańcem

Pustkowa Wilczkowskiego od urodzenia. W 1985 roku przejąłem gospodarstwo rolne po moich rodzicach i razem z żoną prowadzimy je do dziś. Tegoroczne żniwa były wyjątkowo przyspieszone, przyczyniła się do tego susza. Same zbiory przebiegły sprawnie, lecz plony są o 30-40% mniejsze przez wspomnianą suszę, a ceny w skupach daleko odbiegają od oczekiwań rolników.

– Proszę nam opowiedzieć o swoich zainteresowaniach, hobby, o sposobach spędzania wolnego czasu.

**Daria Smoła** – Kiedy się ma taką rodzinę jak moja, to sposoby spędzania wolnego czasu na przestrzeni lat bardzo się

*dokończenie na str. 5*





## Starostowie Gminnych Dożynek 2018

ukończenie ze str. 4

zmieniły. Jako młody nauczyciel i pedagog każdy wolny czas (a były to wakacje) spędzałam na koloniach i obozach młodzieżowych. W sierpniu kilkakrotnie pielgrzymowałam z pielgrzymką wrocławską do Częstochowy, dziękując Bogu za dobro w moim życiu, pamiętając także w modlitwach o pracujących rolnikach podczas żniw. Obecnie staram się tak organizować czas, by sprzyjał też całej rodzinie. Częściej bywam w kinie, na basenie, na rodzinnych wycieczkach, spotkaniach z przyjaciółmi. Bardzo lubię czytać książki, szczególnie historyczne. Ostatnio przeczytałam biografię Anny Herbach: Dziewczyny z Powstania, z Wołynia, z Syberii. Książki te pozwalają czytelnikowi zobaczyć Powstanie Warszawskie, warunki z jakimi zmagali się ludzie na Syberii i na Wołyniu oczami kobiet, które przeżyły te okrutne czasy. Polecam – choć nie jest to łatwa lektura. Lubię także malować i śpiewać. W wolnych chwilach angażuję się charytatywnie współpracując z Caritas Archidiecezji Wrocławskiej.

**Stanisław Kukla** – Ja jestem rolnikiem z powołania. Mimo, że to trudna i ciosa-

mi niewdzięczna praca – ja ją po prostu lubię, zwłaszcza, że zawsze mogę liczyć na wsparcie mojej żony. W związku z licznymi obowiązkami, czasu wol-

nego pozostaje w ciągu roku niezbyt wiele. Bardzo lubię majsterkować – i to w bardzo szerokim zakresie. Pozostały wolny czas, jeśli już się znajdzie, całko-

wie wypełniają nasze wnuki (Szymon, Piotrek i Jaś).

– **Dziękuję Państwu za rozmowę.**

Rozmawiał – Janusz Kołodziej



## Wystawa MotoClassic 2018

To było wielkie święto miłośników motoryzacji. Prawie pół tysiąca zabytkowych samochodów, wystawy, koncerty, konkursy branżowe, grupy rekonstrukcyjne – to wszystko mogły obejrzeć tłumy zwiedzających Zamek Topacz w Ślęzie w dniach 18-19 sierpnia. W trakcie wystawy Wójt Gminy Kobierzyce Ryszard Pacholik za szczególne osiągnięcia sportowe nagroził pamiątkowym pucharem Andrzeja Postawkę – kierowcę rajdowego, uczestnika Rajdów Monte Carlo Samochodów Historycznych.

Janusz Kołodziej





# 0 rolnictwie słów kilka...

Rozmowa z Ryszardem Pacholikiem – Wójtem Gminy Kobierzyce



Ryszard Pacholik – Wójt Gminy Kobierzyce

– Dożynki Gminne, które odbędą się 26 sierpnia 2018 roku na Stadionie Sportowym w Kobierzycach będą okazją do podsumowania tegorocznych żniw w naszej gminie. Jaki to był rok dla rolników z Gminy Kobierzyce?

Ryszard Pacholik – Chcąc pokusić się o krótkie podsumowanie, nie sposób po raz kolejny oprzeć

chanizacji pracy na roli, nowoczesnego parku maszynowego, nowych technologii, współpracy z nauką i przemysłem – nadal bardzo wiele zależy od pogody. Niestety – zarówno na podstawie sygnałów, które do mnie docierają, jak i własnych obserwacji, muszę stwierdzić, że ten rok jest bardzo trudny dla rolników, również tych z naszej

rzepaku. Gmina powołała specjalną komisję, której zadaniem jest oszacowanie strat w uprawach, po to, by zgodnie z obowiązującymi przepisami i rozporządzeniami dotyczącymi sposobu postępowania w takich przypadkach, można było przystąpić do udzielania stosownej pomocy, która choć w części zrekompensuje poniesione straty.



się refleksji, w jak wielkim stopniu wciąż efekty ich pracy zależą od czynników atmosferycznych. Mimo ogromnego postępu, jaki dokonał się w ostatnich latach w rolnictwie w zakresie me-

gminy. Tegoroczne upały te trudności jeszcze potęgują. Długotrwała susza spowodowała w wielu przypadkach drastyczny spadek wydajności plonów, głównie pszenicy i w mniejszym stopniu

Z niepokojem obserwuję falę upałów, która może się przyczynić do obniżki plonów roślin okopowych. Deszcze, które nawiedziły nas w lipcu, tylko na chwilę poprawiły sytuację. Jest to tym bardziej niepokojące, że struktura upraw w naszej gminie z roku na rok ulega zmianie. Coraz mniej uprawia się pszenicy (pozostałe zboża występują w śladowych ilościach), natomiast coraz więcej pól obsiewa się ziarnami kukurydzy, która wymaga sporej ilości wody. Podobna sytuacja jest z ziemniakami i burakami cukrowymi.

– Panie Wójcie. Czy naszą gminę, postrzeganą powszechnie w kraju, jako miejsce, gdzie dominuje przemysł, usługi czy handel, może nadal być uważana za gminę rolniczą?

Ryszard Pacholik – Kiedyś nie miałbym problemu z odpowiedzią na tak postawione pytanie. Byłoby to jednoznaczne słowo – tak. Obecnie sytuacja jest bardziej złożona, a wszystko za sprawą dynamicznego rozwoju gospodarczego Gminy Kobierzyce. Bardzo cieszą nas różnego rodzaju







rankingi i zestawienia, w których nasz region od lat plasuje się w czołówce. Mogę w tym miejscu podać ostatni przykład, czyli nasze zwycięstwo w Rankingu Finansowym Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie, przeprowadzonego w ramach VI edycji Europejskiego Kongresu Samorządu Terytorialnego (szerzej pisaliśmy o tym wydarzeniu w lipcowym wydaniu biuletynu). Z jednej strony napawa nas to dumą i radością, świadczy o tym, że wciąż się rozwijamy gospodarczo i coraz więcej ludzi chce tu mieszkać i budować swoją przyszłość. Z drugiej strony jednak, od lat byliśmy regionem rolniczym, nadal jesteśmy i mam nadzieję, że jeszcze długo nim pozostaniemy. Z naszych rolników jesteśmy bardzo dumni, doceniamy ich pracę i trud włożony w produkcję żywności. Z okazji Gminnych Dożynek pragnę im za to serdecznie podziękować.

– Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał – Janusz Kołodziej





# Lato w Kobierzyckim Ośrodku Kultury

Tuż po zakończeniu roku szkolnego w KOK rozpoczęły się po raz czwarty warsztaty wakacyjne kierowane do uczniów szkół podstawowych gminy. Przyjęto łącznie 270 osób na trzy tygodniowe turnusy po 90 uczestników w każdym. Dzieci uczestniczyły w różnego rodzaju zajęciach przygotowanych przez instruktorów KOK. W tym roku zaoferowano kreatywne warsztaty plastyczne, podczas których grawerowano szkło,



Ekipa KOK z Rimini wróciła w bardzo dobrych nastrojach (fot. Aleksandra Rachwał)

lepiono figurki z gliny, uczono się jak zrobić mydło. Na zajęciach kulinarnych przygotowywano kanapki i sałatki owocowe. Była też robotyka, zajęcia warsztatowe w bibliotece i poranki z filmem.

Popołudniami dzieci uczestniczyły w zajęciach sportowo-rekreacyjnych w Hali Sportowo-Widowskiej im. Adama Wójcika. W ramach aktywnego wypoczynku spędzały też czas na wycieczkach: do Wojsławic, na kręgle do Sky Tower, do Loopy's World w Bielanych Wrocławskich, wrocławskiego ZOO i parku linowego na Wyspie Opatowskiej oraz do wioski indiańskiej w Kamieńcu Wrocławskim. Zwieńczeniem turnusów (z wyjątkiem jednego, z racji złej prognozy pogody) było wejście na Ślężę połączone z ogniskiem. Z ankiet przeprowadzanych na zakończenie każdego tygodnia wynika, że największym powodzeniem cieszyło się grawerowanie szklanek, gry i zabawy w hali KOSiR-u, poranki z filmem, manufaktura mydła oraz warsztaty lego. Natomiast z wycieczek prym wiodła kręgielnia, wioska indiańska, Loopy's World i park linowy. Za organizację wakacji odpowiadały Katarzyna Giebel (kierownik) i Magdalena Lachtera z Kobierzyckiego Ośrodka Kultury. Zapewniono opiekę wychowawców, ubezpieczenie, dwa posiłki, a o zdrowie podopiecznych dbał ratownik medyczny, obecny w trakcie trwania poszczególnych zajęć i wycieczek. Radosne chwile w okresie wakacyjnym przyniosły również sukcesy muzyczne podopiecznych KOK pracujących w ramach wokalu rozrywkowego pod kierunkiem Lili Reszke. W dniach 30 czerwca–6 lipca podczas Międzynarodowego Festiwalu Sztuki „Magia Italiana 2018” organizowanego w Rimini, kobierzycka ekipa zdobyła nagrody w różnych kategoriach: zespoły, duety i soliści. Zespół No Name w składzie: Marcela Dul, Zuzanna Iwańska, Kornelia Mika, Milena Sikora zajął I miejsce, duet Kornelia Mika i Milena Sikora – III miejsce, solistki młodsze: Marcela Dul, Kornelia Mika, Milena Sikora – ex aequo III miejsce. W gronie solistów grupy starszej trofea przywiozły: Agnieszka Fańciszevska i Klaudia Posiła – ex aequo II miejsce oraz Anita Kruczykowska – III miejsce, natomiast Zespół Folklorystyczny Jarzębina pod kierunkiem Tomasza Bykowskiego zdobył III miejsce na Konkursie Pieśni i Piosenki Patriotycznej organizowanym w ramach XXVI Festiwalu Grup Śpiewających „Ziemia i Pieśń” w Szprotawie. Zespół w 17-osobowym składzie zaśpiewał „Dalej bracia, do bułata” – żywiołową pieśń bardzo odpowiadającą temperamentowi Jarzębiny. Wszystkim laureatom gratulujemy!

Izabella Starzec-Kosowska



## NOWE SEKCJE ZAJĘĆ

Kobierzycki Ośrodek Kultury  
zaprasza na nowe zajęcia:



ZAJĘCIA UMUZYKALNIAJĄCE  
DLA DZIECI - DO 3 LAT

ZAJĘCIA Z CERAMIKI



ZAJĘCIA RYSUNKU

NAUKA GRY NA SKRZYPCACH



Zapisy na zajęcia prowadzi

**Dorota Fąfara tel. 608-329-418;**

**kok@kultura-kobierzyce.pl**

Działanie współfinansowane ze środków Gminy Kobierzyce

@kulturakobierzyce  
www.kultura-kobierzyce.pl

Kobierzycki  
Ośrodek  
Kultury



Wycieczki do atrakcyjnych miejsc miały powodzenie



# Sportowe Wakacje w KOSiR

W dniach od 16 lipca do 3 sierpnia w Kobierzyckim Ośrodku Sportu i Rekreacji, odbyły się bezpłatne wakacje sportowe. Uczestnikami zajęć były dzieci z terenu Gminy Kobierzyce, którym zapewniono także nieodpłatny transport na zajęcia. Ponad 200 dzieci w wieku 5–17 lat spróbowało swoich sił w warsztatach sportowych. Uczestnicy poznali podstawy takich dyscyplin jak: karate, szermierka, badminton, piłka ręczna, koszykówka. Były też atrakcyjne zajęcia z piłką, gry i zabawy, odbył się turniej piłki nożnej. Najwięcej chętnych zgromadził ostatni turnus, poświęcony piłce nożnej. Na naszych wysportowanych podopiecznych czekały specjalnie przygotowane treningi, w ramach których dzieci mogły rozwijać swoje umiejętności. Pod okiem wykwalifikowanej kadry adepci piłki nożnej szkolili taktykę gry na murawie stadionu sportowego w Kobierzycach. Dodatkową atrakcją i urozmaicheniem programów warsztatowych były wyjazdy na basen, gdzie młodzi sportowcy mogli się zrelaksować i zregenerować siły. Mamy nadzieję, że wielu uczestników sportowych wakacji z Kobierzyckim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji będzie nadal rozwijać i doskonalić nabyte umiejętności na zajęciach w nowym roku szkolnym. Serdecznie zapraszamy do naszych sekcji sportowych.

KOSiR



Pierwszy trening siatkarski

## KOSiR zaprasza na zajęcia w roku szkolnym 2018/19

Kobierzycki Ośrodek Sportu i Rekreacji zaprasza mieszkańców Gminy Kobierzyce na szereg nieodpłatnych zajęć sportowych w roku szkolnym 2018/2019. Zapisy do sekcji ruszają 10 września i odbywać się będą bezpośrednio na zajęciach u prowadzących. Zajęcia, które prowadzimy to: piłka nożna, koszykówka, karate, crossfit, boks, nordic walking, pilates i aerobik, gimnastyka artystyczna, gimnastyka sportowa, szachy, yoga, fizjoterapia, gimnastyka relaksacyjna. Nasze zajęcia odbywają się w Kobierzycach, Jaszowicach, Bielanych Wrocławskich, Wysokiej, Tyńcu Małym, Ślęzie i Pustkowie Żurawskim.

Zapraszamy wszystkich dorosłych oraz dzieci z terenu Gminy Kobierzyce na zajęcia sekcji KOSiR.

Szczegółowy grafik na stronie [www.sport-kobierzyce.pl](http://www.sport-kobierzyce.pl), zapraszamy też na fb [@kosirkobierzyce](https://www.facebook.com/kosirkobierzyce) i pod nr telefonu 726-999-730.

KOSiR



Zajęcia sprawnościowe na boisku



Uczestnicy zajęć otrzymali pamiątkowe dyplomy



Zajęcia piłkarskie cieszyły się największym powodzeniem

**KOSiR**  
KOBIERZYCKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI

Już od **września**  
zapraszamy mieszkańców  
Gminy Kobierzyce

**DZIECI I DOROSŁYCH**  
do udziału w nieodpłatnych  
sekcjach sportowych  
na terenie gminy

**Czas na Sport**

## SEKCJE SPORTOWE

sezon  
**2018/2019**

KARATE

KOSZYKÓWKĄ

CROSSFIT

YOGA

AEROBIC

FIZJOTERAPIA

SZACHY

WARSZTATY BIEGOWE

NORDIC WALKING

BOKS

PIŁKA NOŻNA

GIMNASTYKA SPORTOWA

GIMNASTYKA ARTYSTYCZNA

GIMNASTYKA RELAKSACYJNA

PILATES

Zapisy na zajęcia od 10 września

tel.: 71 715 12 00

Więcej na: [www.sport-kobierzyce.pl](http://www.sport-kobierzyce.pl) oraz

[fb @KOSiRKobierzyce](https://www.facebook.com/kosirkobierzyce)

Działanie współfinansowane z budżetu Gminy Kobierzyce



## Wyjazd studyjny liderów z Gminy Kobierzyce

W dniach 27-28 lipca liczna grupa liderów z Chrzanowa, Królikowic, Cieszyca, Bielana Wrocławskich i Krzyżowic udała się na wizytę studyjną do dolnośląskich wiosek tematycznych w celu podpatrzenia metod animacji społeczności lokalnych, wykorzystania walorów miejscowości i pasji mieszkańców w promocji wsi i tworzeniu ofert pobytowych oraz wykorzystania środków funduszu sołeckiego w rozwoju miejscowości. Odwiedzone zostały Niedzwiedzice – Wieś Bociana, Głuchowice – Wioska Rzeźbiarska, Zagroda Edukacyjna „Świerkowe Zacisze” oraz Osetnica z Gminy Chojnów. W każdej miejscowości lokalni liderzy i przedstawiciele organizacji pozarządowych prezentowali swoje dokonania i zdradzali tajniki drogi do sukcesu. Wyjazd został zorganizowany przez Stowarzyszenie „Chrzanowy Ogród” w ramach projektu „DecydujMy – partycypacja społeczna w Gminie Kobierzyce”.

Anna Golis



Projekt dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich



Wieś z Bocianem okazała się bardzo gościnną dla liderów z Gminy Kobierzyce

## Piknik w Solnej

14 lipca 2018 roku mieszkańcy Solnej spotkali się na tradycyjnym pikniku. Organizatorzy dołożyli starań, by dla nikogo nie zabrakło atrakcji. Wśród przybyłych gości byli między innymi Wójt Gminy Kobierzyce Ryszard Pacholik, Przewodnicząca Rady Gminy Elżbieta Regulska, jej zastępca Henryk Łoposzko, Sekretarz Gminy Maria Wilk.

W tym roku szczególnie powód do zadowolenia mieli najmłodszy uczestnicy pikniku, dla których przygotowano gry i zabawy na świeżym powietrzu, malowanie twarzy, a także pieczone kielbaski. Atmosfera była bardzo miła, a udany dzień zakończyła zabawa taneczna przy muzyce mechanicznej.

Opracował – Janusz Kołodziej



Atrakcji dla najmłodszych uczestników pikniku nie brakowało

## Dożynki w Jaszowicach

We wtorek 14 sierpnia w Jaszowicach odbyły się dożynki sołeckie. Uroczystość, na którą przybyli między innymi Wójt Gminy Kobierzyce Ryszard Pacholik, Przewodnicząca Rady Gminy Elżbieta Regulska, Zastępca Przewodniczącej Henryk Łoposzko, Sekretarz Gminy Kobierzyce Maria Wilk, Kierownik Referatu Edukacji i Sportu Anna Wilisowska, dyrektor KOK Maria Bokun, dyrektor KOSiR Maja Muszyńska, a także sołtysi z Gminy Kobierzyce – rozpoczęła się mszą św. dziękczynną, od-

prawioną przy krzyżu. Ksiądz proboszcz z parafii Tyniec nad Ślężą Andrzej Guźniak poświęcił wieniec i chleb przyniesiony przez starostów dożynek: Martę Krzyżanowską i Bartłomieja Kochańczyka. Po mszy św. odbyło się Misterium Chleba, podczas którego mieszkańcy i goście podzielili się chlebem dożynkowym, a następnie sołtys Jaszowic Krystyna Kochańczyk zaprosiła zebranych na okolicznościowy poczęstunek.

Janusz Kołodziej



Pamiątkowe zdjęcie pod świetlicą w Jaszowicach

## Spółecznikowska pasja Zbigniewa Kozdrasia

Jest takie miejsce w Kobierzycach, które z pewnością dobrze znają nie tylko mieszkańcy naszej gminy. Tuż obok ronda przy ul. Robotniczej znajduje się figurka Matki Boskiej, otoczona pięknie przyszytym żywopłotem i kwiatami. O to miejsce od wielu lat dba mieszkaniec Kobierzyc Zbigniew Kozdraś.

– „Zaczął się to wszystko ponad 25 lat temu. Idąc do pracy zauważyłem naszego ówczesnego księdza proboszcza Aleksandra Brandta w towarzystwie kierowcy z GOPS-u Andrzeja Hebdy, którzy próbowali uporządkować to miejsce. Ksiądz Brandt zapytał mnie, czy nie zechciałbym pomóc. Zgodziłem się i tak się stało, że przez trzy dni porządkowaliśmy teren i obsadzaliśmy go sadzonkami żywopłotu. Po zakończeniu prac ksiądz proboszcz powiedział do mnie kilka słów, które na zawsze utkwiły mi w pamięci: Zbyszek, pamiętaj, że jak mnie już nie będzie, abys opiekował się tym miejscem.

Odpowiedziałem, że w miarę wolnego czasu mogę tu zajrzeć i zrobić co trzeba. Nie wiedziałem wtedy, że doglądanie tego zaułka stanie się dla mnie bardzo ważne. Jak się zadeklarowałem, to głupio byłoby odejść. Zresztą teraz bym nie odszedł, nawet gdyby mnie wyganiali. I tak to trwa do dziś. Czy przed jakimś świętem, czy uroczystością, zawsze mnie można tu spotkać z nożycami w ręku, najczęściej rano, gdy nikogo nie ma. Ja już jestem na emeryturze, mieszkam niedaleko i pielęgnowanie tego miejsca jest moim ulubionym zajęciem. Mam satysfakcję, gdy przechodzący obok chwalą efekty moich starań, mówią, że im się podoba. Czasami ludzie mnie pytają, dlaczego to robię i czy ktoś mi za to płaci. Odpowiadam wtedy, że ja żadnych pieniędzy od nikogo nie biorę i nikt mi nie każe tu przychodzić. Po prostu robię to społecznie i jak to się mówi – z potrzeby serca!”

Janusz Kołodziej



Zbigniew Kozdraś przycina żywopłot



## „Magnickie Lato” na sportowo

W sobotę 4 sierpnia miała miejsce druga edycja imprezy sportowej „Magnickie Lato”. Na najlepszych czekały okazałe puchary. Do turnieju piłkarskiego, którego pomysłodawcą jest trener miejscowej drużyny KS Magnice – Zbigniew

Kopeć, w tym roku dołączono rozgrywki w siatko-nogę. W tej rywalizacji wzięło udział 13 duetów, a w finale po bardzo emocjonującej grze Zbigniew Kopeć – Wiesław Urycz w dwóch setach pokonali Wojciecha Kukusia i Przemysława Rud-



Rzut karny dla drużyny Oldboy Łany



Finałowy mecz w siatko-nogę (zwycięzcy na drugim planie)

nickiego. Na trzecim miejscu uplasowali się Tomasz Grzywacz, Jacek Zarycki, a na czwartym Zbigniew Mandziejewicz i Mateusz Dul. W turnieju piłkarskim w meczu finałowym spotkały się drużyny Oldboy PKS Łany i Tarant Krzyżowice, które mimo upalnej pogody, stworzyły ciekawe widowisko. Ostatecznie Oldboy PKS Łany wygrał z zespołem z Krzyżowic 2:1 i zajął 1 miejsce. Drugie przypadło

Tarantowi Krzyżowice, na trzecim uplasował się zespół KS Magnice, a na czwartym FC Wrocław-Śródmieście. Organizatorzy zadbałi też o najmłodszych. Były konkursy sprawnościowe z nagrodami, gry i zabawy oraz przejażdżki konne. „Magnickie Lato” przygotowali: Kobieżycki Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz KS Magnice.

Janusz Kołodziej

**4 września 2018 r.**  
wtorek godz. 10.00-16.00

**KOBIERZYCE**

Małopolska  
Hodowla  
Roślin sp. z o.o.

**POLSKA  
KUKURYDZA  
W LABIRYNCIE**

### W programie

- prezentacja odmian kukurydzy i firm nasiennych
- pokaz sprzętu rolniczego
- stoiska firm branży rolniczej
- lot balonem
- występy zespołów
- inne atrakcje i niespodzianki w labiryncie

Wstęp wolny

#### patronat honorowy

Wojewoda Dolnośląski  
Paweł Heiwicki

#### organizatorzy

MAŁOPOLSKA HODOWLA ROŚLIN sp. z o.o.  
BODR KOWR

#### współorganizatorzy

ADOR BAYER BIO GEN

#### patronat medialny

rynek

**RAZEM  
WYGRAMY  
TEN MECZ!**

**25.08.2018**

**Pomóżmy Kasi na dobre rozstać się z rakiem!**

boisko przy Hali Sportowo-Widowskiej  
im. Adama Wójcika w Kobierzycach

**godz. 15:00**

**Turniej koszykówki**  
Zagraj lub kibicuj!

Kasia po raz kolejny stawia czoła rakowi  
Ratunkiem jest lek Kadcyla  
Dawka kosztuje 25 446, 53 zł

**Razem z Fundacją Rak'n'Roll  
gramy dla Kasi podczas Dożynek!**

PROSIMY POMÓŻ

**06 1140 2017 0000 4302 1309 9082**  
z dopiskiem „dla Boskiej Kasi”



Organizatorzy:

**KOSIR**  
KOBIEŻYCKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI

Kobieżycki  
Ośrodek  
Kultury

Partnerzy:



**SGB**  
Spółdzielcza Grupa Bankowa  
Bank Spółdzielczy w Kobierzycach





# DOŻYNKI GMINNE KOBIERZYCE 2018

GMINA KOBIERZYCE



ul. Sportowa 28 (stadion)



**25 sierpnia SOBOTA**



**14:00** - IX Festiwal Kultury Ludowej  
**19:30** - koncert **Mateusza Mijała**  
**21:00** - koncert zespołu **Exelent**  
**22:00** - dyskoteka z zespołem **Heaven**



**26 sierpnia NIEDZIELA**

- 12:00** - Msza Święta Dożynkowa celebrowana przez Arcybiskupa Józefa Kupnego (Kościół Parafialny w Kobierzycach, ul. Kwiatowa)
- 13:30** - część oficjalna (stadion w Kobierzycach)
- 15:00** - występy zespołów ludowych:
  - Akademicki Zespół Pieśni i Tańca Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu **Jedliniok**
  - zespół Kobierzyckiego Ośrodka Kultury **Jarzębina**
- 16:30** - koncert zespołu **Extazy**, turniej piłkarski dla dzieci
- 17:30** - koncert czeskiej orkiestry folklorystycznej **Šmykňa**
- 18:30** - rozstrzygnięcie konkursów sołeckich oraz kulinarnych
- 19:00** - występy zespołów **Kobierzyckiego Ośrodka Kultury**
- 19:45** - koncert zespołu **Graphite** z partnerskiej Gminy Koberice
- 20:30** - koncert **KAYAH**
- 22:00** - pokaz sztucznych ogni



**Atrakcje towarzyszące:**

Warsztaty dla dzieci, malowanie twarzy, animatorzy zabaw, konkursy, atrakcje sportowe z Kobierzyckim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji, stanowiska historyczne. Stoiska handlowe i gastronomiczne, prezentacja rzemiosła artystycznego oraz Kół Gospodyń Wiejskich.

**GŁÓWNY ORGANIZATOR:**  **Kobierzycki Ośrodek Kultury**

Działanie współfinansowane ze środków Gminy Kobierzyce

**KOSiR**  
KOBIERZYCKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI

SPONSORZY:

SREBRNY

BRAZOWY

PATRONI MEDIALNI:

FUNDATORZY NAGRÓD:



REKLAMODAWCY:

